Contents
September-October 2019

43 SPOTLIGHT POWER COUPLES

44 MANAGING YOURSELF
How Dual-Career Couples Make It Work
Successful partnerships sidestep predictable traps and master three challenging transitions.
Jennifer Petriglieri

53 Q&A
One Couple’s Perspective

55 RECRUITING
The Spouse Factor
A recruiter’s view of how couples balance their career ambitions
Jane Stevenson

58 BEST PRACTICE
Living Apart for Work
A conversation with Danielle Lindemann Ania Wieckowski

COVER ILLUSTRATION
Nishant Choksi

“Dual-career couples overcome their challenges by directly addressing deeper psychological and social forces.” PAGE 44
62 PERFORMANCE MEASUREMENT
Don't Let Metrics Undermine Your Business
An obsession with the numbers can sink your strategy. Michael Harris and Bill Taylor

70 STRATEGY
Put Purpose at the Core of Your Strategy
It's how successful companies redefine their businesses. Thomas W. Malnight, Ivy Buche, and Charles Dhanaraj

80 PSYCHOLOGY
The Dangers of Categorical Thinking
We're hardwired to sort information into buckets—and that can hamper our ability to make good decisions. Bart de Langhe and Philip Fernbach

94 INTERNATIONAL BUSINESS
Can China Avoid a Growth Crisis?
Yes—if its companies globalize their cultures and strategies. J. Stewart Black and Allen J. Morrison

106 GOVERNANCE
Back Channels in the Boardroom
How to prevent side conversations between directors from blocking progress Heidi K. Gardner and Randall S. Peterson

116 NEGOTIATIONS
A New Approach to Contracts
How to build better long-term strategic partnerships David Frydlinger, Oliver Hart, and Kate Vitasek

128 PLATFORM BUSINESSES
In the Ecosystem Economy, What's Your Strategy?
The five questions you need to answer Michael G. Jacobides

140 TECHNOLOGY
Learning to Work with Intelligent Machines
Companies are deploying AI and robotics in ways that disrupt traditional training techniques such as mentoring and on-the-job learning. We need to understand how to combine the old with the new. Matt Beane
IDEA WATCH
New Research and Emerging Insights

19 DIVERSITY
The #MeToo Backlash
New data shows negative effects for women.
Plus: The downside of overly optimistic CEOs, why “fresh starts” can backfire, a simple way to reduce turnover, and more

34 DEFEND YOUR RESEARCH
Experience Doesn’t Predict a New Hire’s Success
Is it time to rethink the way we assess job applicants?

191 EXPERIENCE
Advice and Inspiration

151 MANAGING YOURSELF
Coaching for Change
How to help employees reach their potential
Richard Boyatzis, Melvin Smith, and Ellen Van Oosten

156 CASE STUDY
Your Star Salesperson Lied. Should He Get a Second Chance?
Weighing the pros and cons of a zero-tolerance policy
Sandeep Puri

162 SYNTHESIS
In Praise of Being Unproductive
Finding the off switch in an always-on world
JM Olejarz

DEPARTMENTS
12 FROM THE EDITOR
14 CONTRIBUTORS
164 EXECUTIVE SUMMARIES

Photograph by MARKIAN LOZOWCHUK